# Mánadagur 5. jan. & týsdag. 6. jan.

## Mánadagur 5. jan.

07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar - Jákup Magnussen
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur (e)
09.15 Dagsins tónar
09.30 Løgfrøðingurin Jógvan Jespersen tosar við Sigmund Poulsen
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaløtan 142
10.10 Lurtaramir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Í vingarðinum Alexander Samuelsen og Simun J. Hansen skipa fyri (e)
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi og skrá
12.20 Tíðindini og ítróttur
12.40 Dagurðatónar
13.00 Tónatimin
15.00 Tíðindi
15.01 Nytt og gott gamalt Arne Thomsen velur løgini
16.00 Tíðindi
16.01 Vit ungu Annfinn Jacobsen stílar fyri
17.00 Tíðindi
17.05 Rót og rútma Petur Rouch spælir countrytónleik
18.00 Løgfrøðingurin (e) Jógvan Jespersen tosar við Sigmund Poulsen
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindini
18.55 Orð og mál
19.00 Vetrarbreytin Birgir Kruse stílar fyri
20.00 Sálmar og sangir
20.30 Íslandsklokkan Valdemar Dalsgaard lesur 25. part av framhaldssøgu eftir Halldór Laxnes. Sigurd Joensen týddi.
21.00 Kvøldarstund Jónheðin Tróndheim leggur til rættis
22.00 Tíðindi

05.20 Fyri børn
07.00 The City (e)
07.25 The City
07.50 Remington Steele
08.45 Horton-sagaen (e)
09.35 Horton-sagaen
10.25 TV-Shop
11.40 Airwolf
13.25 Fede fritimer
13.50 Pápi er majorur
14.20 Magnum
15.15 Melrose Place
16.10 Ricki Lake
17.00 Tíðindi
17.30 Alf
18.00 Ein frálík barnagenta
18.30 Fimm í familjuni
19.00 Tjóvurin, sum visti ov nógv
20.50 Kodunavn Nikita
21.45 Tíðindi
22.00 Hands that See
23.40 Crime Story
00.30 Cops
01.00 Pacific Drive
01.55 Líðugt

**Eingin skrá komin**

0.05 Putting Training to Work
1.00 After the Revolution
1.30 The Academy of Waste?
2.00 A Way with Numbers
4.00 Learning Languages
5.00 The Dynamics of Teams
5.30 Creative Management
6.00 The World Today
6.25 Prime Weather
6.30 Noddy: »Noddy' to the Rescue«
6.40 Blue Peter
7.05 Grange Hill
7.30 Ozone
7.45 Wogan's Island: »Midland North West« 8:10
8.30 Kilroy: »Toyboys«
9.00 Style Challenge
9.30 Vets in Practice 1:10
10.00 Bergerac: »Tug of War« 9:10
10.55 Prime Weather
11.00 Good Living
11.20 Wogan's Island: »Midland North West« 8:10
11.50 Style Challenge
12.15 Songs of Praise: »Circus«
12.50 Kilroy: »Toyboys«
13.30 Vets in Practice 1:10
14.00 Bergerac: »Tug of War« 9:10
14.55 Prime Weather
15.00 Good Living
15.25 Noddy: »Noddy' to the Rescue«
15.35 Blue Peter
16.00 Grange Hill
16.25 Songs of Praise: »Circus«
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Vets in Practice 1:10
18.30 Floyd on Britain and Ireland 1:9
19.00 Are You Being Served?: »Do you take this Man« 3:6
19.30 Birds of a Feather: »Just Family« 4:12
20.00 Lovejoy: »Who is the Fairest?«
21.00 World News
21.25 Weather
21.30 Modern Times: »Years apart«
22.15 Lifeswaps: »Priest/Yuppi«
22.30 Tales from the Riverbank: »Myths and Monster« 3:6
23.00 House of Cards
23.55 Prime Weather

0.00 World Headlines
0.05 World Review '97: »USA«
0.30 Top Gear: »The London Motor Show« 2:2
1.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
2.00 World News - World Business Report - Asia Today - 24 Hours
3.00 World News - World Business Report - Asia Today – 24 Hours
4.00 World News - Weather
4.30 Correspondent
5.00 World News - Weather
5.30 HARDtalk
6.00 The World Today
7.30 The Clothes Show: »Paris Fashion Week« 8.00 World News - Weather
8.30 Correspondent
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News
10.30 Top Gear: »The London Motor Show« 2:2
11.00 The World Today
12.30 Correspondent
13.00 World News
13.15 World Business Report
13.30 The World Today
14.30 Films of the Year
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News - Weather
16.30 Window on Europe
17.00 World News - Weather
17.30 Classic Adventure: »So near, so far« 9:10
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 Window on Europe
21.30 Holiday
22.00 World News
22.15 Europe Direct
23.00 World News - World Business Report - 24 Hours

## Týsdagur 6. jan.

07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar - Jákup Magnussen
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur (e)
09.15 Dagsins tónar
09.30 Íslandsklokkan Valdemar Dalsgaard lesur 25. part av framhaldssøgu eftir Halldór Laxnes. Sigurd Joensen týddi. (e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaløtan 142
10.10 Lurtaramir og vit
11.00 Tíðindi
11.01 Sagnir og ævintýr hjá Dr. Jacobsen. - 14. partur. (e) Jógvan Arge lesur.
11.30 Undir døguröa
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi og skrá
12.20 Tíðindini og ítróttur
12.40 Dagurðatónar
13.00 Tónatimin
14.00 Tíðindi
14.01 Rummarjazzur Edvard Nyholm Debes skipar fyri (e)
15.00 Tíðindi
15.01 Nytt og gott gamalt Johs. á Rógvu Joensen velur løgini
16.00 Tíðindi
16.01 15 tær bestu (e) Heðin Arge stílar fyri
17.00 Tíðindi
17.05 Úr bandasavninum Trettandi dagur jóla. Axel Torgarð sigur frá. Jógvan Arge leggur til rættis
18.00 Sig mær eina segu Anna Sofia Hvítklett ger sendingina
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindini
18.55 Orð og mál
19.00 Føroyar í dag Magnus Dam leggur til rættis
19.30 Á sanganna veingjum Gunnvør Poulsen stílar fyri
20.00 Vit ungu Annfinn Jacobsen ger sendingina (e)
21.00 Kvøldarstundin Jónheðin Tróndheim leggur til rættis
22.00 Tíðindi

18.45 Tíðindi fyri deyv
19.00 Fimla
19.30 Hitt loyndarfulla
havið
20.00 Dagur og vika
20.30 Í skeivum kroppi
21.30 Mál, mál, mál
21.50 Vinarbandið 4:6
22.40 Hin størsta gátan - ensk krimi
23.55 Líðugt

05.20 Fyri børn
07.00 The City (e)
07.25 The City
07.50 Remington Steele
08.45 Horton-sagaen (e)
09.35 Horton-sagaen
10.25 TV-Shop
12.00 Pyramidan
12.30 Airwolf
13.25 Mork og Mindy
13.50 Fede fritimer
14.20 Magnum
15.15 Melrose Place
16.10 Ricki Lake
17.00 Tíðindi
17.30 Alf
18.00 Ein frálík barnagenta
18.30 Can't Hurry Love
19.00 Skaðastovan
19.55 Melrose Place
20.50 Á eventyr með Pernille
21.20 Tíðindi
21.35 The Tall Guy
23.15 Crime Story
00.05 Cops
00.35 Pacific Drive
01.05 Líðugt

**Eingin skrá komin**

0.00 The Authentic and Ironical Historie of...
1.00 Persisting Dreams
2.00 Maths
4.00 Get by in French
5.00 A Tale of Four Cities
5.30 Who calls the Shots?
6.00 The World Today
6.25 Prime Weather
6.30 The Artbox Bunch 2:12
6.45 Billy Webb's Amazing Story« 5:6
7.10 Archer's Goon 5:6
7.45 Wogan's Island: »Galway, Sligo, Mayo« 9:10
8.15 Kilroy: »Transexuals«
9.00 Style Challenge
9.30 Eastenders
10.00 The House of Eliott 1:12
10.55 Prime Weather
11.00 Good Living
11.20 Wogan's Island: »Galway, Sligo, Mayo« 9:10
11.50 Style Challenge
12.15 Floyd on Britain and Ireland 1:9
12.50 Kilroy: »Transexuals«
13.30 Eastenders
14.00 The House of Eliott 1:12
14.55 Weather
15.00 Good Living
15.35 Billy Webb's Amazing Story« 5:6
16.00 True Tilda 5:6
16.30 Wildlife: »The Earwig«
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready Steady Cook
18.00 Eastenders
18.30 How Buildings Learn: »The Romance of Maintenance« 5:6
19.00 The Brittas Empire 9:9
19.30 Yes Minister: »Equal Opportunities« 1:7
20.00 Spender: »Well, well, well« 8:8
21.00 World News - World Business Report
21.25 Prime Weather
21.30 The Murder Squad: »Douglas Piper« 1:8
22.00 The Work: »All fall down«
22.30 Scotland Yard: »Flying Squad« 5:6
23.00 House of Cards
0.00 Prime Weather

0.00 World Headlines
0.05 USA Direct
0.30 Classic Adventure: »So near, so far« 9:10
1.00 World News - World Business Report - Asia Today – 24 Hours
2.00 World News - World Business Report - America Direct
3.00 World News - World Business Report - Asia Today – 24 Hours
4.00 World News - Weather
4.30 Window on Europe
5.00 World News - Weather
5.30 HARDtalk
6.00 The World Today
7.30 Top Gear: »The London Motor Show« 2:2
8.00 World News - Weather
8.30 Window on Europe
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Classic Adventure: »So near, so far« 9:10
11.00 The World Today
12.30 Window on Europe
13.00 World News
13.30 The World Today
14.30 Holiday
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News - Weather
16.30 Correspondent
17.00 World News - Weather
17.30 Films of the Year
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 Reporters
21.00 World News - Weather
21.30 The Clothes Show
22.00 World News
22.30 Europe Direct
23.00 World News - World Business Report - 24 Hours

*Útvarp Føroya mánadagin kl. 19.00:*

## Vetrarbreytin vitjar Haldurs Kafé

Fyrstu gestir á Vetrarbreytini í nýggja árinum eru samstarvandi yrkjari og tónasmiður. Haldur Suni Johansen úr Klaksvík og Jan Petersen úr Havn. Í lestrarørindum funnu teir saman í Keypmannahavn og løgdu har lunnar undir »Haldurs Kafé«. Bókavørður á Vetrarbreytini er Martin Næs og rithøvundur er Sonja Schneider. Birgir Kruse skipar fyri.

*TV3 kl. 15.15 mánadagin:*

## Melrose Place

Billy hevur játtað at fara við Alison í eina veitslu, og hann letur seg í. Jo kemur heim og er hugtungur. Eingin hevur sagt nakað gott um myndirnar hjá henni. Jake kemur framvið og biður hana koma við til Scooters.

*TV3 kl. 23.30 mánakvøldið:*

## Crime Story

Torello kannar morðini á átta kvinnur í eini vakurleikastovu. Einasta spor, hann hevur at ganga eftir, er eitt petti av antennuleidningi. Mestsum alt løgregluliðið er við í kanningunum, og hetta gevur øðrum ránsmonnum góðar dagar. Skjótt er eitt stórt gullrán fram eisini.....

*SvF kl. 20.30 týskvøldið:*

## Í skeivum kroppi

Donsk dokumentarsending.

Benjamin, Inga og Pia eru fødd í einum kroppi, sum tey ikki veilja kennast við, og alt lívið hava tey ynskt at skift kyn. Poul Martinsen hevur fylgt teimum trimum í teirra royndum at finna sín sanna samleika.

*SvF kl. 22.40 týskvøldið:*

## Tann størsta gátan

Enskur spenningsfilmur frá 1995.

Ílegugranskarin Dr. Sam Bliss arbeiðir við at finna eina viðgerð fyri krímsjúkur, tá hann finnur fram til eina loyniliga íleguviðgerð ímóti elli. Ungdómsins kelda, lívsins gáta, liggur nú í hondunum á granskaranum, men hendan vitan er lívshættislig, og Bliss verður skjótt drigin upp í fleiri løgin drápsmál.

Simon Shephard, Sian Webber og Eva Marie Bryer hava høvuðsleiklutirnar.

Marc Evans hevur leikstjórnað.

*TV3 kl. 21.35 týskvøldið:*

## The Tall Guy

Dexter King (Goldblum) er ein alt ov høgur og alt ov amerikanskur sjónleikari í London. Hann arbeiðir sum hjálparmaður hjá tí kenda, men ófordragiliga skemtaranum Ron Anderson. Dexter hevur tað ikki gott. Hann hatar arbeiði sítt, hevur onga gentu havt og hann hevur hoyfepur. Dexter fer á sjúkrahúsið at fáa okkurt fyri ovurviðkvæmi, men hann ræðist sproytur. Hann er á veg útaftur, tá ið hann sær sjukrasystrina Kate Lemon. Tá gloymir hann, hvussu bangin hann er, og biður ikki bara um sproytu móti hoyfepri, men eisini øllum øðrum sjúkum.....

Leikarar: Jeff Goldblum, Emma thompson, rowan Atkinson.

*TV3 kl. 0.35 týskvøldið:*

## Pacific Drive

Trey hevur ilt við at góðtaka, at Sonia var honum ótrúgv. Hann gongur seinni inn upp á at taka eina blóðroynd. Amber og Joel koma. Amber stuðlar Trey og Georginu, og hevur sínar ætlanir við pengum hjá mammu sini. Zoe hevur trupulleikar við mannfólki.

Mánadagur 5. jan. & týsdag. 6. jan.